

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/2021/TNX

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh (GREEN VIEW CO., LTD.)

Địa chỉ: 180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Quận Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028 6289 4368 Fax: 028 6289 4338

E-mail: dungtruonghoang@greenview.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0303293041

### II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sữa tươi tiệt trùng Promess Vitamin

2. Thành phần: Sữa bò tươi tách kem bán phần, Vitamin B5 (9mg), B2 (2,1mg), B1 (1,7mg), B12 (3,8mcg) và D3 (7,5mcg)

3. Thời hạn sử dụng: 10 tháng, kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Hộp giấy tráng thiếc 1L và 200ml\*3

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Lactinov Braine

Địa chỉ: Zone d'activités des Waillons, 9 rue Claude Reclus 02220 Braine, Pháp

### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 5-1:2010/BYT-Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

TP HCM, ngày 19 tháng 8 năm 2021

TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ  
TÂM NHÌN XANH  
ĐINH THỊ THANH NHÀN  
Giám đốc

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu 743-2021-00069609  
Mã số kết quả AR-21-VD-073670-01-VI / EUVNHC-00143153



CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH

180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Quận Gò Vấp

TP.HCM  
Việt Nam



Tên mẫu: Tiếng Anh: Promess Vitamin enriched milk  
Tiếng Việt: Sữa tươi Promess Vitamin  
Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm  
Ngày nhận mẫu: 05/08/2021  
Thời gian thử nghiệm: 05/08/2021 - 12/08/2021  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 12/08/2021  
Mã số PO của khách hàng: ZG4L210805502

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD347 VD (a) Enterobacteriaceae	cfu/ml	ISO 21528-2:2017	Không phát hiện (LOD=1)
2	VD390 VD (a) Listeria monocytogenes	cfu/ml	ISO 11290-2:2017	Không phát hiện (LOD=1)
3	VD164 VD (a) Béo	%	TCVN 7084:2010 (ISO 1736:2008)	1.51
4	VD262 VD (a) Protein	g/100 ml	TCVN 8099-1:2015 (ISO 8968-1:2014)	3.57
5	VD1LC VD (a) Vitamin B <sub>1</sub> (Thiamin)	mg/100 ml	Ref. BS EN 14122:2014	0.19
6	VD1LE VD (a) Vitamin B <sub>2</sub> (Riboflavin)	mg/100 ml	BS EN 14152:2014	0.24
7	VD2CX VD (a) Vitamin D <sub>3</sub> (Cholecalciferol)	µg/100 ml	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-143) (GC-MS)	0.75
8	VD2DQ VD (a) Vitamin B <sub>5</sub> (Acid pantothenic)	mg/100 ml	Ref. AOAC 2012.16	0.97
9	VD2DR VD (a) Vitamin B12 (cyanocobalamin)	µg/100 ml	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-144) (LC-UV)	0.41
10	VD210 VD (a) Độ ẩm	g/100 ml	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3496)	92.5
11	VD284 VD Tỷ trọng		TCVN 5860:2007	1.0344
12	VD297 VD (a) Tro tổng	g/100 ml	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3497) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0.74
13	VD860 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.003)

EUROFINS SAC KY HAI DANG COMPANY LIMITED  
Lot E2b-3, Street D6, SaiGon High-Tech Park, Thu Duc City, HCMC  
Reception office: Floor M, 141 Nguyen Du, District 1, HCMC  
Hanoi branch: 4F, B Building, 103 Van Phuc, Ha Dong District, Ha Noi  
Can Tho branch: KVIP, Tra Noc 2 IP, O Mon District, Can Tho City

Web : www.eurofins.vn  
Phone : (84.28) 7107 7879  
Email : VN01\_ASM\_HCMC@eurofins.com

Document number : EVN-P-AR-F03559  
Version : 07  
Effective date : 01/05/2021



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD887 VD (a) Thiếc (Sn)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-5254) (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.1)
15	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
16	VD1RL VD Cyfluthrin	mg/kg	EN 15662:2018 mod.	Không phát hiện (LOD=0.003)
17	VD1SB VD DDT	mg/kg	EN 15662:2018 mod.	Không phát hiện (LOD=0.003)
18	VD1XL VD Endosulfan	mg/kg	EN 15662:2018 mod.	Không phát hiện (LOD=0.003)
19	VD1Y3 VD Aldrin và dieldrin (Tổng)	mg/kg	EN 15662:2018 mod.	Không phát hiện (LOD=0.003)
20	VD2FE VD (a) Spiramycin	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5214)	Không phát hiện (LOD=20)
21	VD1KN VD Gentamicin	µg/kg	ELISA	Không phát hiện (LOD=0.5)
22	VD38J VD (a) Benzylpenicillin / Procaine benzylpenicillin	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0182) (LC-MS/MS)	Không phát hiện (LOD=2)
23	VD38I VD (a) Chlorotetracycline/Oxytetracycline/Tetracycline	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0182) (LC-MS/MS)	Không phát hiện (LOD=20)
24	V DG3K VD (a) Streptomycin / Dihydrostreptomycin	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-11543) (Ref. RIDASCREEN® Streptomycin Art. No. R3104)	Không phát hiện (LOD=55)
25	VDCAM VD Carbohydrates	g/100 ml	AOAC 986.25 mod.	5.12

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên

Nguyễn Thị Phương Vy  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

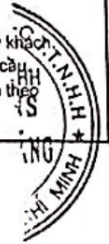
Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vy 16/08/2021



# KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

**Ghi chú giải thích**

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.  
 Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.  
 Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.  
 \*VD\*: Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sác Kỳ Hải Đăng.(a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.



EUROFINS SAC KY HAI DANG COMPANY LIMITED  
 Lot E2b-3, Street D6, SaiGon High-Tech Park, Thu Duc City, HCMC  
 Reception office: Floor M, 141 Nguyen Du, District 1, HCMC  
 Hanoi branch: 4F, B Building, 103 Van Phuc, Ha Dong District, HaNoi  
 Can Tho branch: KVIP, Tra Noc 2 IP, O Mon District, Can Tho City

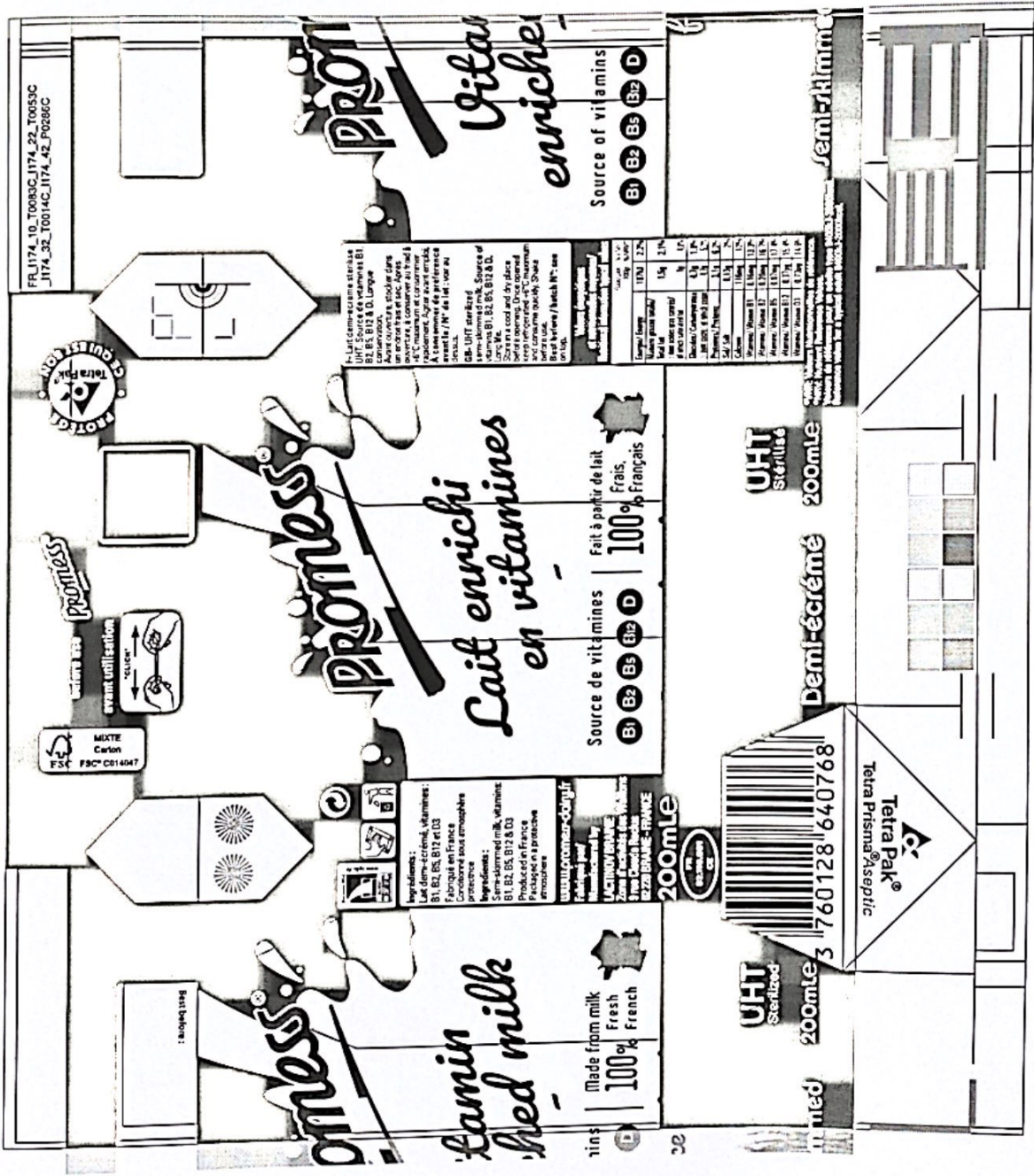
Web : [www.eurofins.vn](http://www.eurofins.vn)  
 Phone : (84.28) 7107 7879  
 Email : VN01\_ASM\_HCMC@eurofins.com

Document number : EVN-P-AR-FO3559  
 Version : 07  
 Effective date : 01/05/2021









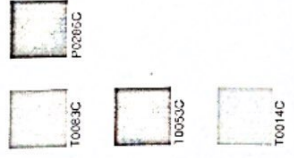
Position proof  
 System/size: TPA 900 SQUARE VŨ  
 Design ID: FPC174-01  
 Proof ID: ZIKX6174-FAHOC  
 Customer SKU: FPC174-01  
 Printmethod: Flexo Process  
 Opening Siraw, No colour  
 Creation date 14-Aug-18

**A propos de cette épreuve :**  
 Cette épreuve a été créée afin de vous fournir une reproduction de l'imposition des textes et images sur l'emballage final.

Cette épreuve n'est pas calibrée colorimétriquement, les teintes présent le sont à titre indicatif et sont accompagnées d'une truelle ou d'une référence. En cas de doute, veuillez prendre contact avec votre représentant Tetra Pak.

En validant cette épreuve, vous confirmez que le contenu textuel, l'imposition et les références couleurs sont approuvés pour production. Comme pour tout procédé industriel, des variations peuvent apparaître et il est possible que le produit final ne soit pas en conformité parfaite avec la présente épreuve. Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec votre représentant Tetra Pak.

Signature: \_\_\_\_\_  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



**GREEN VIEW CO., LTD.**  
Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh  
180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò Vấp, TP HCM, Việt Nam  
Tel: (848) 5446 2319 Fax: (848) 5446 1549



## NHÂN PHỤ SỮA TƯƠI TIỆT TRÙNG PROMESS VITAMIN

### 1. Hộp 1L

**Sữa tươi tiệt trùng PROMESS VITAMIN**

Thành phần: Sữa bò tươi tách kem bán phần, Vitamin B5 (5mg), B2 (2,1mg), B1 (1,7mg), B12 (3 8mcg) và Vitamin D3 (7,5mcg). Thể tích thực: Hộp 1L. Giá trị dinh dưỡng xem "Nutritional Information". Xuất xứ: Pháp. Nhà sản xuất: Lactinov Brane. Địa chỉ xem trên bao bì. NSX xem "PROD", HGD xem "BED". HDSD: Dung trực tiếp. Lắc đều trước khi uống. Bảo quản nơi khô mát. Hộp đã mở, bảo quản trong tủ lạnh < 6°C và dùng trong 3 ngày. Lưu ý: Không sử dụng nếu bị dị ứng với Lactose. Nhập khẩu độc quyền: GREEN VIEW CO., LTD (Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh). Địa chỉ: 180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh. Tel: (028) 6289 4368 Hot line: 1900 8613

### 2. Hộp 200ml\*3

**Sữa tươi tiệt trùng PROMESS VITAMIN**

Thành phần: Sữa bò tươi tách kem bán phần, Vitamin B5 (5mg), B2 (2,1mg), B1 (1,7mg), B12 (3 8mcg) và Vitamin D3 (7,5mcg). Thể tích thực: Hộp 200ml\*3. Giá trị dinh dưỡng xem "Nutritional Information". Xuất xứ: Pháp. Nhà sản xuất: Lactinov Brane. Địa chỉ xem trên bao bì. NSX xem "PROD", HGD xem "BED". HDSD: Dung trực tiếp. Lắc đều trước khi uống. Bảo quản nơi khô mát. Hộp đã mở, bảo quản trong tủ lạnh < 6°C và dùng trong 3 ngày. Lưu ý: Không sử dụng nếu bị dị ứng với Lactose. Nhập khẩu độc quyền: GREEN VIEW CO., LTD (Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh). Địa chỉ: 180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh. Tel: (028) 6289 4368 Hot line: 1900 8613